2023/2024



# OFFRE TARIFAIRE RELATIVE AUX SERVICES EN MATIERE DE TOURISME DE CHASSE

ORGANISÉ PAR L'INTERMÉDIAIRE DU BUREAU DE TOURISME DE CHASSE"Roztocze"

REGIONALNA DYREKCJA LASÓW PAŃSTWOWYCH W LUBLINIE ul. Czechowska 4, 20-950 Lublin, tel: +48 81 532 70 37, m. +48 570 567 000, e-mail: hunting@lublin.lasy.gov.pl, www.lublin.lasy.gov.pl

# Procéder à une commande de chasse

- Les commandes de chasse se font par écrit: par e-mail: hunting@lublin.lasy.gov.pl ou par la poste traditionellen auprès de Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie Biuro Turystyki Myśliwskiej "ROZTOCZE", ul. Czechowska 4, 20-950 Lublin veuillez bien indiquer:
  - a. noms, prénoms et adresses des participants
  - b. dates de séjour
  - c. nombre et animaux par espèce à prélever
  - d. type de prestations (restauration, type de chambres, nombre de jours de chasse, transfert aéroport domaine de chasse, ect.)
  - e. copie de document permis de chasse en cours de validité et votre permis de détension d'arme de chasse, carte européenne d'armes à feu concerne chasseurs ressortissants étrangers (chasseurs résidents polonais sont tenus à presenter des documents nécessaires avant l'action de chasse et faire une déclaration appropriée).
- 2. L'acheteur est censé faire un versement de l'accompte sur le compte de l'organisateur de la chasse 30 jours avant le séjour de chasse. Pour des commandes qui interviennent dans un court délai avant la chasse, l'accompte doit être versé immédiatement. Le non payement de l'accompte à la date convenue autorise le BTM" Roztocze" L'Office de Tourisme de Chasse à l'annulation de la chasse.
- 3. Pour des arrivées tardives et départs anticipés, organisateur facturera les frais supplementaires d'annulation, maximum 2 jours de séjour complet et d'organisation de la chasse individuelle par personne.
- 4. En cas d'annulation de la chasse durant les 30 jours de la date de chasse, votre accompte reste dans la disposition de l'organisateur de la chasse.
- 5. Prestations non énumérées à la liste font l'objet d'un devis individualisé.

# **Contact:**

Office de Tourisme de Chasse "ROZTOCZE" rue Czechowska 4, 20-950 Lublin,

**tel:** +48 81 532 70 37, **m.** +48 570 567 000,

**e-mail**: hunting@lublin.lasy.gov.pl

www.lublin.lasy.gov.pl

0		Services relatives au tourisme de chasse	Tarifs e	ı PLN			
		I – Prestations de séjour – une nuit	ée (1 personne / 1 jour)¹)				
1.	Pav	villons de chasse, catégorie "3 feuilles de chêne"	140,	-			
	а	supplément une suite	30,-	•			
	b	supplément chambre individuelle	30,-	•			
2.	Pavillons de chasse, catégorie "2 feuilles de chêne"		100,-				
	а	supplément chambre individuelle	30,-	0,-			
3.	Ent	fants moins de 4 ans	gratuit				
4.		Restauration:					
	а	petit-déjeuner	60,-	•			
	b	déjeuner	100,	-			
c dîner 70,-		•					
d collation et dîner 120,-		-					
И	e enfants jusqu'à 12 ans		réduction de 30%				
5.		Guide-interprète	Chasse individuelle	Chasse en battue			
	Tar	rif par jour, indépendamment du nombre des chasseurs	500,-	700,-			
		II – Organisation de la chasse (	1 personne / 1 jour) <sup>2)</sup>				
1.	Ch	asse individuelle au grand gibier	350,	-			
	а	Chasse avec la participation d'un chien de chasse	600,	•			
2.	Ch	asse individuelle au petit gibier	180,	180,-			
٧	а	Location de chien de chasse au petit gibier – tarif par jour	300,	-			
3.	Ch	asse en battue					
M	а	grupes jusqu'à 10 personnes – tarif par 1 jour	7 000	),-			
	b	grupes de plus de 10 personnes – tarif par 1 personne	700,	-			
	С	au petit gibier – tarif par 1 personne	300,	-			
	d.	Chasse individuelle sans accompagnant	60				
		III – Taxe de prélèv	vement <sup>4)</sup>				
1.	Cerfs						
A	а	cerf blessé	2 700	),-			
	b	biche ou faon de cerf blessé(e)	250,	-			
2.		Trophée	e cerf <sup>5)</sup>				
	а	trophée jusqu'à 2 kg	550,	-			
	b	trophée de 2,01 à 2,49 kg	1 100,-				
	С	trophée de 2,50 à 2,99 kg	1 750,-				
	d	trophée de 3,00 à 3,49 kg	2 200,-				
	е	trophée de 3,50 à 3,99 kg	2 750,-				
	f	trophée de 4,00 à 4,49 kg	3 850,-				
ij.	g	trophée de 4,50 à 4,99 kg	4 400,-				
1	h	trophée de 5,00 à 5,99 kg	5 300,- + 12,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 5,00 kg				
	i	trophée de 6,00 à 6,99 kg	6 400,- + 28,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 6,00 kg				
	j	trophée de 7,00 à 7,99 kg	9 200,- + 35,- pour chaque 0,0	9 200,- + 35,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 7,00 kg			
k trophée de 8 kg et plus 13 200,- + 50,- pour chaque 0,01 kg au de							
3.	а	Biche et jeune de cerf trophée – sabots	Chasse individuelle 250,-	Chasse en battue 350,-			
4.	а	Daim		300,-			
	а	daim blessé	1 500	)			
	b	daine ou faon de daim blessé (e)	250,				

Trophée daim <sup>5)</sup>						
	а	trophée jusqu'à 1,49 kg	1 700,-			
	b	trophée de 1,50 à 2,49 kg	3 000,- + 15,- pour chaque 0,01 k	g au dessus de 1,50 kg		
	С	trophée de 2,50 à 2,99 kg	4 400,- + 19,- pour chaque 0,01 k			
	d	trophée de 3 kg et plus	5 400,- + 48,- pour chaque 0,01 k	g au dessus de 3,00 kg		
6.		Daine et faon de daim	Chasse individuelle	Chasse en battue		
	а	Trophée - sabots et canines	250,-	350,-		
7.			Chevreuil			
	а	brocard blessé	650,-			
	b	chevrette ou chevrillard blessé	150,-			
3.	Trophée brocard <sup>6)</sup>					
	а	trophée jusqu'à 149 g	170,-			
	b	trophée de 150 à 199 g	350,-			
	С	trophée de 200 à 299 g	550,- + 4,50 pour chaque 1	g au dessus de 200		
	d	trophée de 300 à 349 g	1 000,- + 12,- pour chaque 1			
1	е	trophée de 350 à 399 g	1 600,- + 24,- pour chaque 1			
	f	trophée de 400 à 499 g	2 800,- + 30,- pour chaque 1			
	g	trophée de 500 g et plus	5 800,-			
	h	trophée de brocard à perruque	4 000,-			
9.		Chevrette, Chevrillard	Chasse individuelle	Chasse en battue		
	а	Trophée - sabots	100,-	200,-		
).		Sanglier <sup>6)</sup>	Chasse individuelle	Chasse en battue		
	а	sanglier blessé	250,-	250,-		
	u		nses de sanglier jusqu'à 13,99 cm:			
	b	poids de sanglier jusqu'à 29,99 kg	100,-	180,-		
	С	poids de sanglier de 30,00 à 49,99 kg	150,-	360,-		
	d	poids de sanglier de 50,00 à 79,99 kg	450,-	760,-		
	е	poids de sanglier de 80 kg et plus	750,-	1 260,-		
Trophée, longeur défenses de sanglier:						
	f	de 14,00 à 15,99 cm	1 140,-	1 860,-		
		1,40,00 \ 00,00	1 740,- + 60,-	2 340,- + 60,-		
	g	de 16,00 à 20,00 cm	(pour 1 mm au dessus de 16 cm)	(pour 1 mm au dessus de 16 cm)		
			4440 - 70	4 740,- + 72,-		
	h	de 20,00 cm et plus	4 140,- + 72,- (pour 1 mm au dessus de 20 cm)	(pour 1 mm au dessus		
1.			Petit gibier	de 20 cm)		
	а	renard (crâne) 8)	0,-			
	b	chien viverrin (crâne) 8)	0,-			
	C	blaireau (crâne)	100,-			
	d	martre (crâne)	0,-			
	е	putois (crâne)	0,-			
	f	rat musqué (peau)	30,-			
	g	lièvre (peau)	100,-			
	h	oie cendrée (plumage)	60,-			
	i	canard colvert (plumage)	20,-			
	j	faisan (plumage)	45,-			
1	k	perdrix (plumage)	20,-			
	ı	bécasse (plumage)	10,-			

	ł	pigeon ramier (plumage)	10,-	
	m	foulque (plumage)	10,-	
	n	gélinotte des bois (plumage)	80,-	
		IV – Achat de venaiso	on ou de peau	
1.	а	peau brute	25,- pour 1 kg	
	b	carcasse de sanglier, cerf, daim, chevreuil	selon tarif établi par une agence territoriale, prix par 1 kg	
	С	oie	30,- / 1 pièce	
	d	faisan, perdrix, canard colvert, pigeon ramier, becasse et gélinotte des bois.	20,- / 1 pièce	
Ŋ	e	lièvre	50,- / 1 pièce	
		V - Transpo	ort:	
1.	Location véhicule (le tarif est applicable indépendamment du nombre de passagers, type de tarif à choisir avant la chasse):			
	а	voiture 4x4 – le prix au kilomètre	4,00 pour 1 km	
9:	b	voiture 4x4 – le prix forfaitaire	350,- pour 1 jour	
	С	voiture – transfert aéroport	2,20,- pour 1 km	
	d	BUS avec chauffeur - transfert aéroport	4,6,- pour 1 km	
	е	location calèche	110,- pour 1 heure	
		VI – Frais de dossier (versement	t unique par 1 chasseur)	
1.	а	chasse individuelle	150,-	
	b	chasse en battue	250,-	
		VIII – Réduct	ions	
1.	а	cerf coiffé - de 15.01 à 28.02	-20%	

- 1) Nuitée à partir de 13:00 jusqu'à 11:00 du matin
- 2) Dans le tarif organisation de la chasse sont compris: les activités de préparation de terrain de chasse, le guide de chasse (1 sur 1), la recherche de l'animal, l'éviscération et la préparation de l'animal au transport, la remise du certificat. En référence à la chasse en battue, dans le tarif sont également compris les frais de transport et de repas du midi, les prestations des rabatteurs et conducteurs de chien de chasse, la présentation du tableau de chasse et la remise de médailles souvenirs.
- <sup>3)</sup> Concerne membres de la Fédération Nationale des Chasseurs qui chassent les cérvidés non trophées, sangliers et nuisibles. Dans le tarif ne sont pas compris les frais des activités de l'évisceration et transport du gibier.
- <sup>4)</sup> Dans le tarif pour le trophée sont compris les frais de préparation du trophée et son stockage, la cotation iniciale du trophée selon les normes du C.I.C. et la remise de certificat. Le certificat est émis obligatoirement pour les trophées (ramure de cerf, palmures de daim, ramure de brocard, défenses de sanglier) lesquelles par une cotation iniciale sont classés médaille d'or, d'argent ou bronze. Si le trophée n'entre pas dans la categorie médaille, le certificat peut être délivré à la demande de chasseur.
- <sup>5)</sup> Le prix est calcullé au poids du trophée (le crâne entier avec un os nasal et mâchoire supérieure). Le poids est mesuré par une commission pour la mensuration des trophées qui se tient 24 heures après la préparation du trophée (séchage à température ambiante). Si les mensurations ont lieu dans un autre délai, la commision fait des ajustments de poids éventuelles.
- <sup>6)</sup> Le prix du trophée est basé au poids net, à savoir le poids total du trophée (crâne entier avec os nasal et mâchoire supérieure) pesé par une commission pour la mensuration des trophées qui se tient 24 heures après la préparation du trophée (séchage à température ambiante) et minoré de 90g.
- 7) Le prix du trophée est calcullé moyennant une longueur des défenses, mesurée sur la courbure extérieure. Les truies peuvent bénéficier d'une surtaxe sur le tir des truies dont le taux est fixé par les gestionnaires de l'OHZ-LP. Est considérée comme truie une femelle sanglier âgée d'au moins 3 ans.
- 8) Dans le cas de la préparation de trophée (crâne) le tarif est de 50,00 PLN
- <sup>9)</sup> Si la chasse individuelle est liée à la chasse en battue dans le cadre de la même commande de chasse, les frais d'immatriculation sont facturés une seule fois comme pour la chasse en battue.

# Formule Chasse individuelle du cerf

# Prix de la formule - 5 000,-

- 1. Période de chasse: du 10.10, au 28.02.
- 2. Forfait inclus:
  - 3 jours organisation de chasse avec transport et frais de dossier.
  - prélèvement 1 cerf, trophée jusqu'à 4,99 kg
  - prélèvement 2 animaux grand gibier non trophée (daine et faon de daim, biches et faons de cerf, chevrettes et chevrillards, sangliers - longueur défenses jusqu'à 13,99 et poids jusqu'à 49,99 kg)
  - prélèvement nuisibles: renards, blaireaux et chiens viverrins.
- 3. Taxe de tir pour prélèvement de cerf, poids de ramure supérieur à 4,99 kg:
  - de 5,00 à 5,99 kg 1 850 ,- + 12,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 5,00 kg
  - de 6,00 à 6,99 kg 3 000 ,- + 28,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 6,00 kg
  - de 7,00 à 7,99 kg 5 750 ,- + 35,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 7,00 kg
  - 8 kg et plus 9 600 ,- + 50,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 8,00 kg
- 4. Taxe de tir pour prélèvement de sanglier, longueur de défenses supérieure à 13,99 cm ou le poids de sanglier supérieur à 49,99kg:
  - défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier de 50,00 à 79,99 kg 180,-
  - défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier supérieur à 80 kg 480,-
  - défenses, longueur de 14,00 à 15,99 cm
- 960,-- 1 560,- + 60,- (pour chaque 1 mm au dessus de 16 cm)
  - défenses, longueur de 16,00 à 20,00 cm
    défenses, longueur supérieure à 20,00 cm
- 2 160,- + 72,- (pour chaque 1 mm au dessus de 20 cm)
- 5. Type de chasse: approche, affût, véhicule.
- 6. Pour extension du séjour de chasse s'appliquent les taxes de séjour et organisation de chasse indiquées dans une offre tarifaire.
- 7. Taxe de tir, deuxième trophée de cerf, poids de trophée jusqu'à 4,99 kg, tarif 2 750 zł
- 8. Dans le cas de non prélèvement de cerf coiffé, le tarif de la formule est réduit de 3 000 zł.

Services non énumérées dans la formule seront calcullées conformément aux prix indiqués dans une offre tarifaire.

# Formule Chasse individuelle du brocard

# Prix de la formule – 4 900,-

- 1. Période de chasse du 11.05. au 30.09.
- 2. Forfait inclus:
  - 2 jours organisation de chasse avec transport et frais de dossier.
  - prélèvement 3 brocards, trophée jusqu'à 349 g net
  - 2 sangliers longueur défenses jusqu'à 13,99 et poids jusqu'à 49,99 kg
  - prélèvement nuisibles: renards, chiens viverrins
- 3. Taxe de tir pour prélèvement de brocard, poids supérieur à 349 g net:
  - de 350 g à 399 g 850,-- de 400 g à 499 g - 2 300,-- 500 g et plus - 3 200,-
- 4. Taxe de tir pour prélèvement de sanglier, longueur de défenses supérieure à 13,99 cm ou le poids de sanglier supérieur à 49,99kg:
  - défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier de 50,00 à 79,99 kg 180,-

- défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier supérieur à 80 kg 480,-
- défenses, longueur de 14,00 à 15,99 cm

- 960,-

- défenses, longueur de 16,00 à 20,00 cm 1 560,- + 60,- (pour chaque 1 mm au dessus de 16 cm)
- défenses, longueur supérieure à 20,00 cm 2 160,- + 72,- (pour chaque 1 mm au dessus de 20 cm)
- 5. Type de chasse: approche, affût, véhicule
- 6. Si un seul brocard est prélèvé, le tarif de la formule est réduit de 1 600 zł.
- 7. Dans le cas de non prélèvement de brocard, le tarif de la formule est réduit de 2 700 zł.

Services non énumérées dans la formule seront calcullées conformément aux prix indiqués dans une offre tarifaire.

# Chasse individuelle du brocard - offre au forfait

Tarif pour le trophée de brocard,:

- trophée jusqu'à 349 g net 1 320,-
- trophée de 350 g net et plus 2 530,-

Dans les centres d'élevage de gibier de l'Office National des Forêts – complexes "Lasy Janowskie", "Puszcza Solska" et "Pańków" la taxe de prélèvement de brocard est fixe:

indépendamment du poids de trophée – 999,-

Prestations de séjour: hébergement, restauration, organisation de la chasse, véhicule pour les déplacements liés à la chasse, frais de dossier et guide-interprete seront calcullées conformément aux prix indiqués dans une offre tarifaire

# Chasse individuelle du sanglier et des cervidés non trophée

# Prix de la formule - 1500 zł

- 1. Période de chasse:
  - sangliers durant toute l'année
  - biches et daines du 01.10. au 15.01 de l'année suivante
  - faons de cerf et faons de daim du 01.10. au 28.02 de l'année suivante
  - chevrettes et chevrillards du 01.10. au 15.01 de l'année suivante
- 2. Forfait inclus:
  - 3 jours organisation de chasse (sans transport \*) avec frais de dossier.
  - prélèvement 5 animaux grand gibier non trophée:
    - sangliers longueur défenses jusqu'à 13,99 et poids jusqu'à 49,99 kg
    - cervidés: biches et faons de cerf, daines et faons de daim, chevrettes et chevrillards
  - prélèvement nuisibles: renards, blaireaux et chiens viverrins.
- 2. Taxe de tir pour prélèvement de sanglier, longueur de défenses supérieure à 13,99 cm ou le poids de sanglier supérieur à 49,99 kg:
  - défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier de 50,00 au 79,99 kg 180,-
  - défenses, longueur jusqu'à 13,99 cm poids de sanglier supérieur à 80 kg 480,-
  - défenses, longueur de 14,00 à 15,99 cm 960,-
  - défenses, longueur de 16,00 à 20,00 cm 1 560,- + 60,- (pour chaque 1 mm au dessus de 16 cm)
  - défenses, longueur supérieure à 20,00 cm 2 160,- + 72,- (pour chaque 1 mm au dessus de 20 cm)
- 5. Dans le cas de non prélèvement des animaux grand gibier, le tarif de la formule est réduit de 350 zł.
- 6. Pour extension du séjour de chasse s'appliquent les taxes de séjour et organisation de chasse indiquées dans une offre tarifaire.
- 7. Type de chasse: approche, affût, véhicule

* - le chasseur peut se servir de sa voiture Services non énumérées dans la formule seront calcullées conformément aux prix indiqués dans une offre tarifaire						

# Chasse collective - 2 jours

Prix de la formule – grupes de 15 personnes: 3 600,- par chasseur Prix de la formule – grupes supérieures à 15 personnes: 3 500,- par chasseur

- 1. Période de chasse: de 15.10. au 15.01.
- 2. Forfait inclus:
  - 2 jours organisation de la chasse collective, 2 nuitées hébergement en pension complete (dîner le jour d'arrivée, petit- déjeuner, repas du midi, collation et dîner après la chasse), frais de dossier.
  - prélèvement 4 cerf sélectifs, trophée jusqu'à 3,99 kg pour le groupe.
  - prélèvement 4 animaux grand gibier non trophée: (en moyenne par chasseur durant les 2 jours de chasse):
    - a. sangliers longueur défenses jusqu'à 13,99 cm,
    - b. cervidés: biches et faons de cerf, daines et faons de daim, chevrettes et chevrillards
  - prélèvement nuisibles: renards, blaireaux et chiens viverrins.
- 3. Taxe de tir pour prélèvement de sanglier, longueur de défenses supérieure à 13,99 cm:
  - défenses, longueur de 14,00 à 15,99 cm 1 320,-
  - défenses, longueur de 16,00 à 20,00 cm 1 680,- + 60,- (pour chaque 1mm au dessus de 16 cm)
  - défenses, longueur supérieure à 20,00 cm 4 080,- + 72,- (pour chaque 1mm au dessus de 20 cm)
- 4. Taxe de tir pour prélèvement de cerf, poids de ramure supérieur à 3,99 kg:
  - de 4,00 à 4,49 kg 1 900 ,-
  - de 4,50 à 4,99 kg 2 500 ,-
  - de 5,00 à 5,99 kg 3 300, + 12, pour chaque 0,01 kg au dessus de 5,00 kg
  - de 6,00 à 6,99 kg 4 450 ,- + 28,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 6,00 kg
  - de 7,00 à 7,99 kg 7 200 ,- + 35,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 7,00 kg
  - 8 kg et plus. 11 100 ,- + 50,- pour chaque 0,01 kg au dessus de 8,00 kg
- 5. Prélèvement au total (moins que 1 animal de grand gibier en moyenne par chasseur durant les 2 jours de chasse) le tarif de la formule est réduit de 300 zł.
- 6. Pour extension du séjour sur un jour de chasse avec prélèvement de 2 animaux grand gibier non trophées par chasseur et 2 cerf coiffés sélectifs (trophée jusqu'à 3,99 kg) pour le groupe, s'applique un supplément de 1 650,- par personne.
- 7. Nombre minimum des chasseurs: 10 personnes

Services non énumérées dans la formule seront calcullées conformément aux prix indiqués dans une offre tarifaire.

# Hébergement

# Kwatera Myśliwska - Nadleśnictwo Rudnik

Tel. +48 15 876 15 82

nadlesnictwo.rudnik@lublin.lasy.gov.pl

Adresse

ul. Rzeszowska 153, 37-420 Rudnik

Województwo podkarpackie

Powiat

niżański

Coordonnées GPS

Dł. geogr. 22° 14′ 8″

Sz. geogr. 50° 25′ 25″



# Kwatera Myśliwska "Cegielnia" - Nadleśnictwo Janów Lubelski

Tel. (0-15) 872 42 44

Fax (0-15) 872 42 44

janowlubelski@lublin.lasy.gov.pl

Adresse

23-300 Janów Lubelski

Województwo

lubelskie

Powiat

janowski

Coordonnées GPS

Dł. geogr. 22° 24′ 55"

Sz. geogr. 50° 40′ 40″



# Kwatera Myśliwska "Stary Tartak" – Nadleśnictwo Lubartów

Tel. (0-81) 855 23 14 Fax (0-81) 855 22 78

lubartow@lublin.lasy.gov.pl

Adresse

Wandzin 68, 21-100 Lubartów

Województwo

lubelskie

Powiat

lubelski

Coordonnées GPS

Dł. geogr. 22° 31′ 47″

Sz. geogr. 51° 23′ 56″



#### Kwatera Myśliwska w Pańkowie – Nadleśnictwo Tomaszów

Tel. (0-84) 664 24 58 Fax (0-84) 665 88 71 tomaszow@lublin.lasy.gov.pl

Adresse 22-604 Tarnawatka Pańków 84 Województwo lubelskie Powiat tomaszowski

Coordonnées GPS Dł. geogr. 23° 20′ 59″ Sz. geogr. 50° 30′ 46″



# Kwatera Myśliwska w Hamerni – Nadleśnictwo Józefów

Tel. (0-84) 687 80 05 Fax (0-84) 687 82 80

http://www.jozefow.lublin.lasy.gov.pl/oferta-

lowiecka

jozefow@lublin.lasy.gov.pl

Adresse

Hamernia 103, 23-460 Józefów

Województwo

lubelskie

**Powiat** 

biłgorajski

Coordonnées GPS

Dł. geogr. 23° 7′ 4″

Sz. geogr. 50° 27′ 37″



# Kwatera Myśliwska w Nieliszu – Nadleśnictwo Zwierzyniec

Tel. 84/631 27 06

hubert.zajaczkowski@lublin.lasy.gov.pl

Adresse

Nielisz 274, 22-413 Nielisz

Województwo

lubelskie

Powiat

Zamość

Coordonnées GPS

Dł. geogr. 23° 2′ 51"

Sz. geogr. 50° 46′ 16″



# Kwatera Myśliwska w Suchowoli – Nadleśnictwo Radzyń Podlaski

Tel. (0-83) 353 00 12 Fax (0-83) 352 13 00 www.lublin.lasy.gov.pl/web/radzyn/kwatera radzyn@lublin.lasy.gov.pl

Adresse Branica Suchowolska 28, 21-310 Wohyń Województwo lubelskie Powiat radzyński

Coordonnées GPS Dł. geogr. 22° 44′ 17″ Sz. geogr. 51° 43′ 10″



Direction Régionale de l'Office National des Fôrets à Lublin "Bureau de Tourisme de Chasse ROZTOCZE" Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie "Biuro Turystyki Myśliwskiej ROZTOCZE" ul. Czechowska 4, 20-950 Lublin,

tel: +48 81 532 70 37, m. +48 570 567 000, e-mail: hunting@lublin.lasy.gov.pl, www.lublin.lasy.gov.pl